

E21 - THE SHAPE OF LOVE

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:00] ---

Take this!

[00:00] ---

Lyu Bu, how can you still be alive!

[00:00] ---

That's obvious!

Because this is where the war is!

[00:00] ---

Sir Sinanju, I'll assist you.

[00:00] ---

This so much fun... Cao Cao!

[00:00] ---

That thing you got there, called Haro,

[00:00] ---

I'll take it as well!

[00:00] ---

You ogre, how did you know that?

[00:00] ---

Those people

Cleopatra brought back to life,

[00:00] ---

they're not half bad.

[00:00] ---

[02:42] ---

(EPISODE TWENTY-ONE, THE SHAPE OF LOVE)

[02:49] ---

CLEOPATRA AND CAESAR

[02:51] ---

Cleopatra!

[02:52] ---

You shan't do this, Lord Caesar.

[02:56] ---

You understand, right?

[02:59] ---

Your beloved Cleopatra,

[03:01] ---

it's the desire to live
that helps her prolong her life.

[03:06] ---

Meanwhile, to protect this place,

[03:10] ---

she's ruling out
those who try to stop her.

[03:16] ---

That's how she's fighting.

[03:19] ---

You wouldn't want to be
the one to stand in her way, right?

[03:29] ---

Wonderful...

[03:33] ---

No matter what era it is,

[03:35] ---

nothing feels better than
watching people be played by fate.

[03:43] ---

Things are looking great here as well.

[03:52] ---

What's wrong, Wukong?

[03:54] ---

I got a bad feeling somehow.

[03:57] ---

-A bad feeling?
-Yeah.

[03:59] ---

Like something
really creepy is watching us...

[04:15] ---

What is that thing?

[04:17] ---

Liu Bei!

[04:20] ---

It really is you!

[04:24] ---

It's Old Man Sun Jian!

[04:25] ---

And...

[04:28] ---

This feels really nice!

[04:31] ---

Amphibious. That's pretty handy, eh?

[04:35] ---

Who are they?

[04:41] ---

I'm Benjamin V2 Gundam!

[04:44] ---

I'm Edward Second V. Pleased to meet ye.

[04:48] ---

Is this what gave you a creepy feeling?

[04:53] ---

I'm not sure.

[04:55] ---

-Liu Bei!

-Sun Quan!

[04:59] ---

Long time no see! Zhuge Liang, too!

[05:01] ---

Yeah.

[05:03] ---

This is...

[05:05] ---

This is Wukong. He's our friend.

[05:08] ---

Hey, Sun Jian.

Where's the Haro in Pirates World?

[05:14] ---

About that.

[05:15] ---

A weird-looking samurai
and a ninja army suddenly attacked us.

[05:20] ---

He took it away. After all that effort.

[05:23] ---

What?

[05:24] ---

What did you say?

[05:25] ---

When someone
takes our booty, we get it back!

[05:27] ---

Or we'll lose our pirate pride, eh?

[05:31] ---

Yeah!

[05:32] ---

We can't let 'em quit while they're ahead,
that's gonna make me rum taste bad!

[05:36] ---

We saw them heading toward Regina World,

[05:39] ---

so we chased them here.

[05:42] ---

Samurai, ninja...

[05:47] ---

I'll surely have those dark mask folks'
guts for garters this time!

[05:54] ---

Dark mask?

[05:56] ---

Just as I thought, Sima Yi is the one
pulling the strings behind the scenes?

[05:59] ---

Yeah. It must be him.

[06:02] ---

Let's hurry!

[06:03] ---

-Okay!

-Alright!

[06:08] ---

Good Lord!

I can't believe this is happening!

KNIGHT WORLD

[06:10] ---

I never thought you would hand over
the Haro of our country while I was asleep,
MERLIN GUNDAM

[06:14] ---

for God's sake!

[06:15] ---

ROBINHOOD

Geez! Put a sock in it, Merlin!

[06:18] ---

Your Majesty made that decision.

Stop bitching about it!

[06:20] ---

Is that young man Liu Bei really reliable?

[06:28] ---

I told you, right?

[06:30] ---

I can't lose.

[06:33] ---

Even if I end up broken!

[06:36] ---

Still I'll get your recognition!

[06:40] ---

It made me want to see it.

[06:42] ---

The path this young dragon is on.

[06:46] ---

Let's head towards there as well,
to Regina World!

[06:49] ---

Now we're talking!

[06:51] ---

Come on, Merlin. Let's get ready!

[06:54] ---

This is too sudden...

[06:56] ---

Come on... Let's do this!

[07:01] ---

NEO WORLD

[07:09] ---

Where did Master go?

[07:12] ---

Touche.

He always vanishes in the blink of an eye.

[07:23] ---

It's a letter?

[07:25] ---

Let me see... To Regina World.

[07:29] ---

I found an exceptional honey
in Regina World.

[07:33] ---

Forgive me.

Look after the house, please. Arsene.

[07:41] ---

You left your apprentice behind!

That's so mean, Master!

[07:51] ---

ARSÈNE

[07:55] ---

The moon is weeping.

[07:58] ---

I don't like this feeling.

[08:13] ---

What's wrong, Cao Cao?

[08:15] ---

Entertain me more!

[08:20] ---

Looks like his friends are going to come
if you don't finish this fast.

[08:25] ---

End this quick, would you?

[08:28] ---

Oh, the young Liu Bei is also coming?

[08:32] ---

That's even more fun!

[08:35] ---

Liu Bei, you said?

[08:36] ---

Zhuge Liang and Sun Jian.

[08:39] ---

It seems that some
skilled people are also with them.

[08:43] ---

It's a joy to fight the strong ones.

[08:46] ---

But before that...

[08:48] ---

I'll finish you first, little ogre.

[08:52] ---

Right, Cao Cao?

[08:58] ---

Why are you laughing?

[09:00] ---

I see. Liu Bei and the guys are coming.

[09:04] ---

Then I can use all my might.

[09:08] ---

What did you say?

[09:10] ---

I was thinking about how to fight
with my power that's reserved until now.

[09:16] ---

But...

[09:17] ---

Even if I have to
give my life in exchange...

[09:20] ---

I'll definitely defeat you two!

[09:24] ---

Poppycock.

[09:30] ---

That's...

[09:35] ---

Why, Cao Cao?

[09:37] ---

How can you still move?

[09:41] ---

Because someone's got my back.
Someone I can trust.

[09:51] ---

Haten Ho-ohzan Kai!

[10:22] ---

Cleopatra! Are you alright, Cleopatra?

[10:25] ---

Jeez, that's so annoying.

[10:27] ---

Sima Yi.

[10:29] ---

Yes.

[10:41] ---

See? Now the other side will also...

[10:55] ---

Wonderful...

[10:57] ---

Cleopatra...

[11:08] ---

You're still standing?

[11:10] ---

That's natural.

[11:11] ---

I'm the one
who came back from the underworld.

[11:15] ---

It's not finished yet...

[11:17] ---

Entertain me more!

[11:23] ---

Darn it!

[11:32] ---

Die, Cao Cao!

[11:39] ---

Metsuga Daizetsukai!

[11:46] ---

That's...

[11:47] ---

CAO CAO

[11:57] ---

I'll send you
back to the underworld, Lyu Bu!

[12:08] ---

Ishintenshozan!

[12:20] ---

Diao Chan?

[12:36] ---

What a meddlesome...

[12:40] ---

I'm happy.

[12:42] ---

I got to help you.

[12:45] ---

You fool!

[12:46] ---

Aren't you going to live forever with me?

[12:51] ---

No.

[12:52] ---

If I can have this moment of happiness,

[12:56] ---

I don't need counterfeit eternity.

[13:00] ---

Counterfeit eternity...

[13:06] ---

What was that again?

[13:09] ---

That's lame.

[13:10] ---

I'm starting to get tired of this.

[13:12] ---

Sima Yi, power it up,
right up to the limit. Finish this.

[13:16] ---

No problem.

[13:44] ---

What...

[13:51] ---

Forgive me, Cleopatra.

[13:54] ---

I was wrong.

[13:57] ---

Lord Caesar...

[13:59] ---

Have you gone mad?

[14:00] ---

Without the dark mask,
Cleopatra will die in no time.

[14:04] ---

Silent!

[14:06] ---

I was just being selfish
by making her live like this!

[14:13] ---

Till the end of life...

[14:15] ---

Till the very end...

[14:19] ---

We'll always be together, Cleopatra.

[14:39] ---

What...

[14:43] ---

This is fun!

[14:45] ---

[14:54] ---

What is that?

[14:56] ---

Something is up.

[14:58] ---

-Let's hurry!

-Okay!

[15:01] ---

Diao Chan.

[15:03] ---

From now on, we stay together forever.

[15:06] ---

Together forever...

[15:11] ---

How long have I waited
to hear you say these words...

[15:21] ---

I should thank you, Cao Cao.

[15:24] ---

I'll become even stronger.

[15:31] ---

You ogre, don't tell me...

[15:34] ---

You're such a stupid woman!

[15:37] ---

I've used you so many times!

[15:40] ---

No.

[15:42] ---

If I get to become one
with you in this way, Sir Sinanju.

[15:46] ---

I'm happy.

[16:09] ---

This won't be as mild as last time!

[16:15] ---

That's so powerful!

[16:21] ---

That's fast!

[16:31] ---

I ran out of power...

[16:46] ---

Goodbye, Cao Cao!

[16:58] ---

You ogre...

[17:00] ---

Although I'm a king,

[17:03] ---

I'm a coward.

[17:06] ---

I was too afraid of losing,

[17:08] ---

I let viciousness cajole me.

[17:13] ---

You're...

[17:15] ---

The man from the foreign land,
please take care of her.

[17:19] ---

Please at least erase my mistake...

[17:24] ---

That's not your mistake.

[17:28] ---

That's my mistake.

[18:01] ---

I can't lose!

[18:05] ---

For our love's sake.

[18:09] ---

I no longer doubt my path!

[18:14] ---

I was scared of fate
and refused to face reality.

[18:18] ---

I failed to see the value of everything!

[18:20] ---

But, no matter what the future is,
you fight against fate!

[18:25] ---

You face it!

[18:27] ---

That's how a king should fight!

[18:30] ---

And what awaits us is...

[18:33] ---

True love.

[18:38] ---

King Caesar!

[18:41] ---

That's my beloved...

[18:51] ---

Fiamma Feroce D'amore!

[19:09] ---

Sorry, Diao Chan.

[19:14] ---

It's alright, Sir Sinanju.

[19:31] ---

Lyu Bu...

[19:42] ---

Don't worry, Cleopatra.

I shrouded those people.

[19:47] ---

Honorable Caesar...

[19:50] ---

Forgive me, Cleopatra.

[19:55] ---

It's alright. With your power...

[19:59] ---

Please lead this world...

[20:02] ---

The paths of righteousness...

[20:04] ---

Lead the world on it...

[20:09] ---

Cleopatra...

[20:17] ---

Now, at this moment,
our hearts have truly connected.

[20:22] ---

I'm happy.

[20:25] ---

Cleopatra...

[20:41] ---

What on earth is happening...

[20:55] ---

Haro?

[20:57] ---

What's happening?

[20:58] ---

I have no idea.

[21:11] ---

That's...

[21:12] ---

It's Cao Cao!

[21:15] ---

It is him!

[21:18] ---

What happened?

[21:30] ---

Mr. Cao Cao!

[21:37] ---

Liu Bei!

[22:01] ---

What's happening...

[22:05] ---

It's time.

[22:07] ---

It's about to start!

[23:45] ---

The enemy has finally showed up!

[23:48] ---

What on earth

is his relationship to Wukong?

[23:51] ---

SD Gundam World Heroes.

[23:54] ---

The next episode is, "Qiongqi Attacks."

[23:57] ---

Don't you miss this adventure!

[24:01] ---

(EPISODE TWENTY-TWO, QIONG ATTACKS)

[24:07] ---

Revision #1

Created 2024-03-12 22:40:58 UTC by whimsee

Updated 2024-03-12 22:44:04 UTC by whimsee